

**GEMEINDE
RODENECK**

AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI
RODENGO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
03.06.2026

UHR - ORE
16:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Erschienen sind die Damen und Herren:

Presenti i Signori:

		Entschuldigt abwesend Assente giustificato	Unentschuldigt abwesend Assente ingiustificato
ACHMÜLLER Helmut	Bürgermeister/Sindaco		
HOCHGRUBER Philipp	Gemeindereferent/Assessore		
OTTO Stephanie	Gemeindereferentin/Assessora		
WIDMANN Alois	Gemeindereferent/Assessore		
WINKLER Gebhard	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindevsekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

DR. SEEBER REINHARD

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

ACHMÜLLER HELMUT

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Neugestaltung der Freizeitanlage „Trograben“ - Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase - Angleichung des Honorars
LEADER Projekt
CUP: D92H23001160002 - CIG: B6062504AC

Riqualificazione dell'impianto per il tempo libero "Trograben" - direzione lavori, contabilità lavori e coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione - adeguamento dell'onorario
Progetto LEADER
CUP: D92H23001160002 - CIG: B6062504AC

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 96 vom 12.03.2025 Herr Dr. Ing. Hartmann Campidell aus Bruneck mit der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase für die Neugestaltung der Freizeitanlage „Troggraben“ für den Betrag von Euro 25.481,58 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt. beauftragt worden ist;

- dass das Bauvorhaben in zwei Baulosen verwirklicht worden ist;
- dass der Endstand und die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten für beide Baulose vorliegen;

Für notwendig erachtet, aufgrund des entstandenen Mehraufwandes für die Unterteilung in Lose die Angleichung des dem obgenannten Techniker zustehenden Honorars vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das entsprechende Honorarangebot des Herr Dr. Ing. Hartmann Campidell vom 19.05.2026 mit einem Gesamtbetrag von Euro 28.346,77 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt.;

Festgestellt, dass sich im Verhältnis zur ursprünglichen Beauftragung eine zusätzliche Ausgabe von Euro 3.635,36 ergibt;

Nach Einsichtnahme in das MD vom 17.06.2016;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 betreffend die Vertragsbedingungen für Technikerleistungen;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36;

In Anbetracht der Dringlichkeit;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- positives Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit
OPWQmJnFj7Aw9mMJaXuUhzH7wD1LlCADC7kT83EHoeY=
- positives Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
tmMOYe04f2IH0a5uMjgLoZEq4ChNDvFED6ujnGwDcE=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan der Gemeinde Rodeneck für das Finanzjahr 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 5 Anwesenden und Abstimmenden:

Premesso che con propria deliberazione n. 96 del 12.03.2025 il sig. dott. ing. Hartmann Campidell di Brunico è stato incaricato della direzione lavori, contabilità lavori e del coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione per la riqualificazione dell'impianto per il tempo libero "Troggraben" per l'importo di Euro 25.481,58 più 4 % contributo previdenziale e 22 % IVA;

- che l'opera è stata realizzata in due lotti;
- che per entrambi i lotti sono disponibili lo stato finale e il certificato di regolare esecuzione dei lavori;

Ritenuto necessario, a causa del maggiore impegno derivante dalla suddivisione in lotti, procedere all'adeguamento dell'onorario spettante al tecnico sopra menzionato;

Vista la relativa offerta d'onorario del sig. dott. ing. Hartmann Campidell del 19.05.2026 con un importo complessivo di Euro 28.346,77 più 4 % contributo previdenziale e 22 % IVA;

Constatato che rispetto all'incarico originario risulta un'ulteriore spesa pari ad Euro 3.635,36;

Visto il DM 17.06.2016;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1308 del 11.11.2014 concernente il capitolato prestazionale per prestazioni tecniche;

Vista la L.P. 17.12.2015, n. 16, nel testo vigente;

Visto il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36;

Ravvisata l'urgenza;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2:

- parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa
OPWQmJnFj7Aw9mMJaXuUhzH7wD1LlCADC7kT83EHoeY=
- parere positivo in ordine alla regolarità contabile
tmMOYe04f2IH0a5uMjgLoZEq4ChNDvFED6ujnGwDcE=

Esaminato il bilancio di previsione del Comune di Rodengo per l'anno finanziario 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano, su n. 5 presenti e votanti:

1. Für die technischen Leistungen (Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase) des Herrn Dr. Ing. Hartmann Campidell aus Bruneck betreffend die Neugestaltung der Freizeitanlage „Trograben“ ein neues Gesamthonorar von Euro 28.346,77 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt. mit der zusätzlichen Ausgabe von Euro 3.635,36 (einschl. Fürsorgebeitrag und MwSt.) zu genehmigen.
 2. Die Ausgabe von Euro 3.635,36 zu verpflichten und dem Kapitel 06012.02.010900007 "Freizeit und Sport - Neugestaltung der Freizeitanlage "Trograben" des Haushaltsplanes 2026 anzulasten.
 3. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, hinsichtlich jeglicher Rechtswirkung für sofort vollstreckbar zu erklären.
 4. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).
1. Di approvare per le prestazioni tecniche (direzione lavori, contabilità lavori e coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione) del sig. dott. ing. Hartmann Campidell di Brunico relative alla riqualificazione dell'impianto per il tempo libero "Trograben" un nuovo onorario complessivo di Euro 28.346,77 più 4 % contributo previdenziale e 22 % IVA con l'ulteriore spesa di Euro 3.635,36 (contributo previdenziale ed IVA compresi).
 2. Di impegnare la spesa di Euro 3.635,36 e di imputarla al capitolo 06012.02.010900007 "Tempo libero e sport - riqualificazione dell'impianto per il tempo libero "Trograben" del bilancio di previsione 2026.
 3. Di dichiarare immediatamente esecutiva a tutti gli effetti la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2.
 4. Contro la presente deliberazione ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE-IL PRESIDENTE
Achmüller Helmut

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Seeber Reinhard

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005